

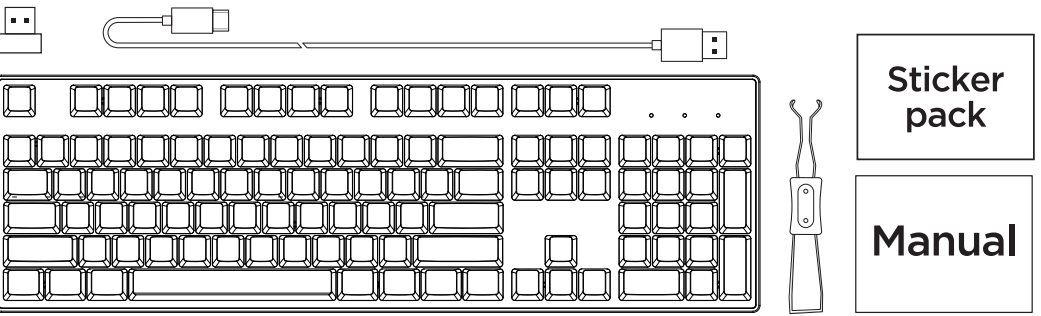
# HATOR® ICEFALL MECHA WIRELESS

## WIRELESS GAMING KEYBOARD

|           |                         |            |                        |
|-----------|-------------------------|------------|------------------------|
| <b>EN</b> | User manual             | <b>LV</b>  | Lietotāja rokasgrāmata |
| <b>DE</b> | Benutzerhandbuch        | <b>LT</b>  | Vartotojo vadovas      |
| <b>FR</b> | Manuel utilisateur      | <b>EST</b> | Kasutusjuhend          |
| <b>IT</b> | Manuale d'uso           | <b>UK</b>  | Кullanmık klavuzu      |
| <b>TR</b> | Manual de usuario       | <b>UA</b>  | Послгник користувача   |
| <b>ES</b> | Handleiding             | <b>FI</b>  | Ohjekirja              |
| <b>NL</b> | Instructie obsługi      | <b>SWE</b> | Användermanual         |
| <b>PL</b> | Manual de utilizat      | <b>BR</b>  | Brugermanual           |
| <b>HU</b> | Használati utasítás     | <b>DAN</b> | Brugermanual           |
| <b>BG</b> | Ръководство за употреба | <b>AR</b>  | دليل الاستخدام         |
| <b>CS</b> | Uživatelský manual      | <b>HE</b>  | מדריך למשתמש           |
| <b>SK</b> | Používateľská príručka  |            |                        |

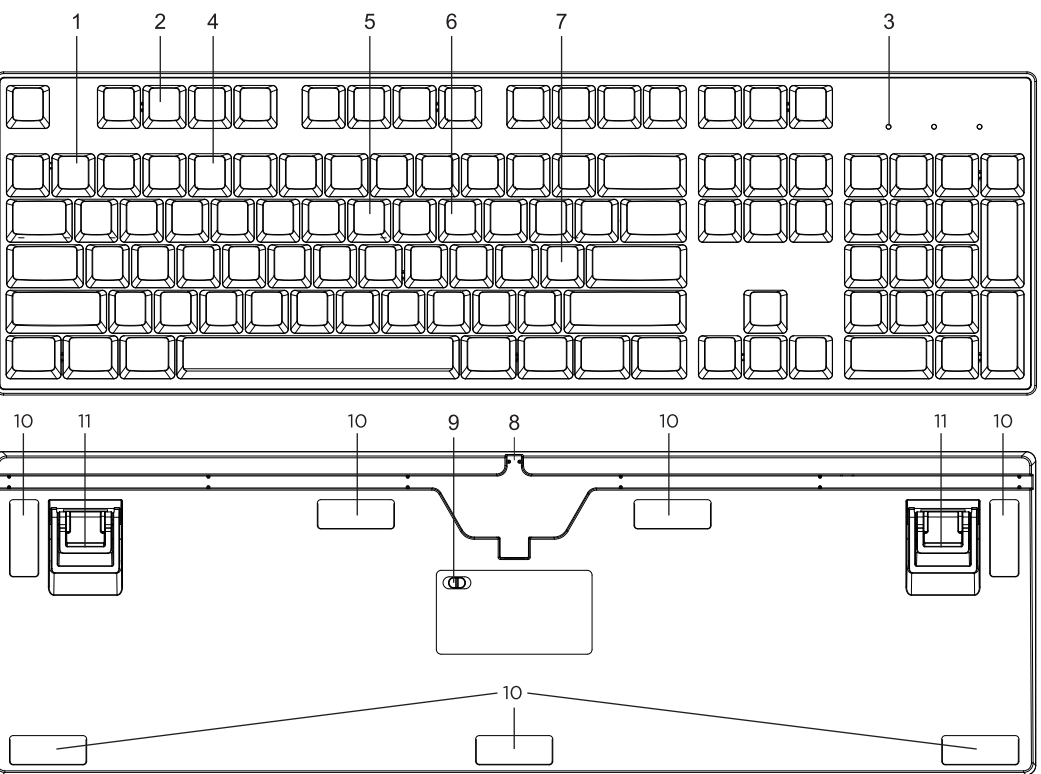
### PACKAGE CONTENT

- Keyboard
- 2.4GHz dongle
- USB-A to Type-C cable
- Keycap and switch puller
- User manual
- Sticker pack



### PRODUCT OVERVIEW

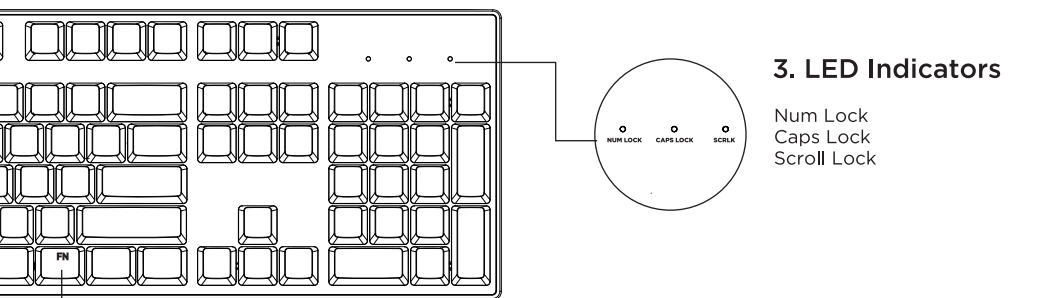
1. Double shot keycaps
2. Connection port
3. LED Indicators
4. Rainbow lighting effects (18 modes)
5. Mechanical switches
6. Macros recording
7. Gaming software
8. Connection port
9. Mode switch
10. Rubber pads
11. Feet
12. USB Type-A cable



| Functional and media keys |                  |
|---------------------------|------------------|
| <b>FN + F1</b>            | Calculator       |
| <b>FN + F2</b>            | My computer      |
| <b>FN + F3</b>            | E-mail           |
| <b>FN + F4</b>            | Home             |
| <b>FN + F5</b>            | Stop             |
| <b>FN + F6</b>            | Previous Track   |
| <b>FN + F7</b>            | Play/Pause       |
| <b>FN + F8</b>            | Next Track       |
| <b>FN + F9</b>            | Media player     |
| <b>FN + F10</b>           | Volume -         |
| <b>FN + F11</b>           | Volume +         |
| <b>FN + F12</b>           | Mute             |
| <b>FN + Win</b>           | Game mode on/off |

| Brightness and effects settings |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| <b>FN + \  </b>                 | Toggle backlight mode (18 in total) |
| <b>FN + ↑</b>                   | Light effect brightness+            |
| <b>FN + ↓</b>                   | Light effect brightness-            |
| <b>FN + ←</b>                   | Light effect direction              |
| <b>FN + →</b>                   | Light effect direction              |
| <b>FN + -</b>                   | Light effect speed -                |
| <b>FN + = +</b>                 | Light effect speed +                |

| Additional combinations |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| <b>FN + ESC</b>         | Reset (press and hold for 3 sec)   |
| <b>FN + A</b>           | WIN system                         |
| <b>FN + S</b>           | MAC system                         |
| <b>FN + WIN-L</b>       | Lock and un-lock Windows key       |
| <b>FN + -</b>           | 6KRO/NKRO switch (NKRO by default) |



### 3. LED Indicators

- Num Lock
- Caps Lock
- Scroll Lock

| Battery status and charging |                                                        |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------|
| Low battery indicator       | FN key starts flashing                                 |
| Battery checking            | Hold FN+ ENTER to check the battery (in wireless mode) |
| Charging status checking    | Hold FN+ SPACE to check battery charging status        |

### HATOR® SOFTWARE

For access to a wide range of customization options, download the software from the official web page: <https://hator.com/download/>

Scan to download



### Software requirements

Software is available on Windows® only. Platform: Windows® 10 (64-bit) / Windows® 11 (64-bit) 200Mb of free data storage space for installation

### EN CONNECTING YOUR GAMING KEYBOARD

#### Wired mode

1. Connect the keyboard to a USB-A port on your computer using the included cable.
2. Turn to wired mode using the mode switch (9) on the back of the keyboard. The OS will detect your keyboard automatically.

**NOTICE:** Before using the keyboard in wireless mode, make sure that the keyboard is charged.

#### 2.4GHz wireless mode

1. Connect the 2.4GHz dongle to the USB-A port on your computer.
2. Turn to 2.4GHz wireless mode using the mode switch (9) on the back of the keyboard.

**IMPORTANT**  
For better gaming performance, place the dongle closer to your keyboard.

**NOTICE:** If keyboard in 2.4G mode and dongle connected to PC, but keyboard does not work, please make pairing again: Disconnect dongle from the computer. Press and hold key combination "Fn + R" for 3 seconds until "R" keys starts flashing and connect your 2.4GHz dongle to computer's USB port. After successful pairing, indicator will stop blinking.

#### Sleep mode

- 5 minutes without a keypress  
The backlighting will turn off  
Any keypress will light on backlight
- 30 minutes without a keypress  
The keyboard entry deep sleep under wireless mode  
Any keypress will exit deep sleep mode and backlight will turn on

**NOTICE**  
Please note that this device and its transmitter operate in the 2.4GHz frequency range. This range is also used by Wi-Fi equipment such as routers, wireless network adapters in laptops, game consoles, etc. To avoid possible interference, we recommend using the more modern version of Wi-Fi at the 5GHz frequency (ac/ax).

### DE VERBINDUNG IHRER GAMING-TASTATUR

#### Kabelgebundener Modus

1. Connecte el teclado a un puerto USB-A de tu ordenador usando el cable incluido.
2. Cambia el modo cu fir folosind comutatorul de mod (9) aflat de pe spatele tastaturii. Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

**HINWEIS:** Stellen Sie vor der Verwendung der Tastatur im kabellosen Modus sicher, dass die Tastatur aufgeladen ist.

#### 2.4GHz Drahtloser Modus

1. Stecken Sie den 2.4GHz-Dongle in den USB-A-Anschluss Ihres Computers.
2. Schalten Sie in den 2.4GHz-Funkmodus, indem Sie den Modusschalter (9) auf der Rückseite der Tastatur verwenden.

**WICHTIG**  
Für eine bessere Gaming-Performance positionieren Sie den Dongle näher an der Tastatur.

**HINWEIS:** Wenn die Tastatur im 2.4GHz-Modus ist und der Dongle mit dem PC verbunden ist, die Tastatur jedoch nicht funktioniert, führen Sie die Kopplung erneut durch: Trennen Sie den Dongle vom Computer. Drücken und halten Sie die Tastenkombination "Fn + R" für 3 Sekunden, bis die "R"-Taste zu blinken beginnt, und verbinden Sie dann den 2.4GHz-Dongle erneut mit dem USB-Anschluss des Computers. Nach erfolgreicher Kopplung hört die Anzeige auf zu blinken.

#### Energiesparmodus

- 5 Minuten ohne Tastendruck  
Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich aus.  
Jeder Tastendruck aktiviert die Hintergrundbeleuchtung wieder.
- 30 Minuten ohne Tastendruck  
Die Tastatur wechselt im kabellosen Modus in den Tiefschlafmodus.  
Jeder Tastendruck beendet den Tiefschlafmodus, und die Hintergrundbeleuchtung wird eingeschaltet.

**HINWEIS**  
Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät und sein Sender im Frequenzbereich von 2.4GHz arbeiten. Dieser Bereich wird auch von WLAN-Geräten wie Routern, drahtlosen Netzwerkarten in Laptops, Spielkonsolen usw. genutzt. Um mögliche Störungen zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung der moderneren WLAN-Version im 5GHz-Frequenzbereich (ac/ax).

### FR CONNEXION DE VOTRE CLAVIER GAMING

#### Mode filaire

1. Connectez le clavier à un port USB-A de votre ordinateur à l'aide du câble fourni.
2. Passez en mode filaire à l'aide de l'interrupteur de mode (9) situé à l'arrière du clavier. Le système d'exploitation détectera automatiquement votre clavier.

**REMARQUE :** Avant d'utiliser le clavier en mode sans fil, assurez-vous que le clavier est chargé.

#### Mode sans fil 2.4GHz

1. Branchez le dongle 2.4GHz sur un port USB-A de votre ordinateur.
2. Passez en mode sans fil 2.4GHz à l'aide de l'interrupteur de mode (9) situé à l'arrière du clavier.

**IMPORTANT**  
Pour de meilleures performances en jeu, placez le dongle plus près du clavier.

**REMARQUE:** Si le clavier est en mode 2.4GHz et que le dongle est connecté au PC, mais que le clavier ne fonctionne pas, procédez à un nouvel appariage: Débranchez le dongle de l'ordinateur. Maintenez la combinaison de touches "Fn + R" enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que la touche "R" commence à clignoter, puis rebranchez le dongle 2.4GHz au port USB de l'ordinateur. Après un appairage réussi, l'indicateur cessera de clignoter.

#### Mode veille

- 5 minutes sans appui sur une touche  
Le rétroéclairage s'éteint.  
Tout appui sur une touche réactivera le rétroéclairage.
- 30 minutes sans appui sur une touche  
Le clavier passe en mode veille prolongée en mode sans fil.  
Tout appui sur une touche quittera le mode veille prolongée et activera le rétroéclairage.

**AVIS**  
Veuillez noter que cet appareil et son émetteur fonctionnent dans la plage de fréquence 2.4GHz. Cette plage est également utilisée par les équipements Wi-Fi tels que les routeurs, les adaptateurs réseau sans fil des ordinateurs portables, les consoles de jeu, etc. Pour éviter d'éventuelles interférences, nous recommandons d'utiliser la version Wi-Fi plus moderne fonctionnant à la fréquence de 5GHz (ac/ax).

### IT CONNEXION DE VOTRE CLAVIER GAMING

#### Modalità cablata

1. Collega la tastiera a una porta USB-A del tuo computer utilizzando il cavo incluso.
2. Passa alla modalità cablata utilizzando l'interruptore di modalità (9) sul retro della tastiera. Il sistema operativo rileverà automaticamente la tastiera.

**AVVISO:** Prima di utilizzare la tastiera in modalità wireless, assicurati che sia carica.

#### Modalità wireless 2.4GHz

1. Collega il dongle 2.4GHz a una porta USB-A del tuo computer.
2. Passa alla modalità wireless 2.4GHz utilizzando l'interruptore di modalità (9) sul retro della tastiera.

**IMPORTANTE**  
Per ottenere migliori prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino alla tastiera.

**AVVISO:** Se la tastiera è in modalità 2.4GHz e il dongle è collegato al PC ma la tastiera non funziona, esegui nuovamente il pairing: Scollega il dongle dal computer. Premi e tieni premuto la combinazione di tasti "Fn + R" per 3 secondi fino a quando il tasto "R" inizia a lampeggiare, quindi ricollega il dongle 2.4GHz alla porta USB del computer. Dopo un accoppiamento riuscito, l'indicatore smetterà di lampeggiare.

#### Modalità standby

- 5 minuti senza premere tasti  
L'illuminazione si spegne.  
Qualsiasi pressione di tasti riattiverà l'illuminazione.
- 30 minuti senza premere tasti  
La tastiera entra in modalità standby profondo in modalità wireless.  
Qualsiasi pressione di tasti uscirà dalla modalità standby profondo e riattiverà l'illuminazione.

**AVVISO**  
Si prega di notare che questo dispositivo e il suo trasmettitore operano nella gamma di frequenza di 2.4GHz. Questa gamma è utilizzata anche da apparecchiature Wi-Fi come router, adattatori di rete per laptop, console di gioco, ecc. Per evitare possibili interferenze, consigliamo di utilizzare la versione più moderna del Wi-Fi sulla frequenza di 5GHz (ac/ax).

### ES CONECTANDO TU TECLADO GAMING

#### Modo con cable

1. Conecta el teclado a un puerto USB-A de tu ordenador usando el cable incluido.
2. Cambia el modo cu cable utilizando el interruptor de modo (9) ubicado en la parte trasera del teclado. El sistema operativo detectará automáticamente tu teclado.

**AVISO:** Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrate de que esté cargado.

#### Modo inalámbrico de 2.4GHz

1. Conecta el dongle de 2.4GHz a un puerto USB-A de tu ordenador.
2. Comutá la modo inalámbrico de 2.4GHz utilizando el interruptor de modo (9) ubicado en la parte trasera del teclado.

**IMPORTANTE**  
Para un mejor rendimiento en juegos, coloca el dongle más cerca del teclado.

**AVISO:** Si el teclado está en modo 2.4GHz y el dongle está conectado al PC, pero el teclado no funciona, realiza nuevamente el emparejamiento: Desconecta el dongle del ordenador. Mantén presionada la combinación de teclas "Fn + R" durante 3 segundos hasta que la tecla "R" comience a parpadear, y luego vuelve a conectar el dongle de 2.4GHz al puerto USB del ordenador. Después de un emparejamiento exitoso, el indicador dejará de parpadear.

#### Modo de suspensión

- 5 minutos sin presionar teclas  
La iluminación se apagará.  
Cualquier pulsación de tecla reactivará la iluminación.
- 30 minutos sin presionar teclas  
El teclado entra en modo de suspensión profunda en modo inalámbrico.  
Cualquier pulsación de tecla saldrá del modo de suspensión profunda y reactivará la iluminación.

**AVISO**  
Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también es utilizado por equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos en portátiles, consolas de juegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

### NL HET VERBINDEN VAN JE GAMINGTOETSENBORD

#### Bedrade modus

1. Sluit het toetsenbord aan op een USB-A-poort van je computer met de meegeleverde kabel.
2. Schakel over naar de bedrade modus met behulp van de modus-schakelaar (9) aan de achterkant van het toetsenbord. Het besturingssysteem detecteert je toetsenbord automatisch.

**LET OP:** Zorg ervoor dat het toetsenbord is opgeladen voordat je het in de draadloze modus gebruikt.

#### 2.4GHz draadloze modus

1. Sluit de 2.4GHz-dongle aan op een USB-A-poort van je computer.
2. Schakel over naar de 2.4GHz draadloze modus met behulp van de modus-schakelaar (9) aan de achterkant van het toetsenbord.

**BELANGRIJK**  
Voor betere gameprestaties plaats je de dongle dichtbij het toetsenbord.

**LET OP:** Als het toetsenbord in de 2.4GHz-modus staat en de dongle is verbonden met de pc, maar het toetsenbord niet werkt, voer dan opnieuw koppeling uit: Koppel de dongle los van de computer. Houd de toetscombinatie "Fn + R" 3 seconden ingedrukt totdat de "R"-toets begint te knipperen en sluit de 2.4GHz-dongle weer aan op de USB-poort van de computer. Na een succesvolle koppeling stopt de indicator met knipperen.

#### Slaapmodus

- 5 minuten zonder toetsdruk  
De achtergrondverlichting wordt uitgeschakeld.  
Elke toetsdruk activeert de achtergrondverlichting opnieuw.
- 30 minuten zonder toetsdruk  
Het toetsenbord gaat in diepe slaapmodus in de draadloze modus.  
Elke toetsdruk verlaat de diepe slaapmodus en activeert de achtergrondverlichting opnieuw.

#### KENNISGEVING

Houd er rekening mee dat dit apparaat en de zender werken binnen het frequentiebereik van 2.4GHz. Dit bereik wordt ook gebruikt door Wi-Fi-apparaten, zoals routers, draadloze netwerkadapters in laptops, spelconsolen, enz. Om mogelijke interferentie te voorkomen, raden we aan de modernere versie van Wi-Fi op de 5GHz-frequentie (ac/ax) te gebruiken.

### PL PODŁĄCZANIE Klawiatury Gamingowej

#### Tryb przewodowy

1. Podłącz klawiaturę do portu USB-A w komputerze za pomocą dołączonego kabla.
2. Przełącz na tryb przewodowy, używając przełącznika trybu (9) z tyłu klawiatury. System operacyjny automatycznie wykryje klawiaturę.

**UWAGA:** Przed użyciem klawiatury w trybie bezprzewodowym upewnij się, że jest naładowana.

#### Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

1. Podłącz odbiornik 2.4GHz do portu USB-A w komputerze.
2. Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz, używając przełącznika trybu (9) z tyłu klawiatury.

**WAŻNE**  
Aby uzyskać lepszą wydajność podczas grania, umieść odbiornik bliżej klawiatury.

**UWAGA:** Jeśli klawiatura jest w trybie 2.4GHz, a odbiornik jest podłączony do komputera, ale klawiatura nie działa, wykonaj ponowne sparowanie: Odłącz odbiornik od komputera. Przytrzymaj kombinację klawiszy "Fn + R" przez 3 sekundy, aż klawisz "R" zacznie migać, a następnie podłącz odbiornik 2.4GHz z powrotem do portu USB w komputerze. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik przestanie migać.

#### Tryb uśpienia

- 5 minut bez naciśnięcia klawiszy  
Podświetlenie zostanie wyłączone.  
Dowolne naciśnięcie klawisza ponownie włączy podświetlenie.
- 30 minut bez naciśnięcia klawiszy  
Klawiatura przejdzie w tryb głębokiego uśpienia w trybie bezprzewodowym.  
Dowolne naciśnięcie klawisza wybudzi klawiaturę z trybu uśpienia i włączy podświetlenie.

**UWAGA**  
Proszę pamiętać, że to urządzenie i jego nadajnik działają w paśmie częstotliwości 2.4GHz. To pasmo jest również używane przez urządzenia Wi-Fi, takie jak routery, bezprzewodowe karty sieciowe w laptopach, konsolę do gier itp. Aby uniknąć możliwych zakłóceń, zalecamy korzystanie z nowocześniejszej wersji Wi-Fi na częstotliwości 5GHz (ac/ax).

### RO CONECTAREA TASTATURII TALE GAMING

#### Modul cu fir

1. Conectează tastatura la un port USB-A al computerului folosind cablul inclus.
2. Comută la modul cu fir folosind comutatorul de mod (9) ubicat de pe spatele tastaturii. Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

**AVIZ:** Înainte de a utiliza tastatura în modul wireless, asigură-te că aceasta este încărcată.

#### Modul wireless 2.4GHz

1. Conectează dongle-ul de 2.4GHz la un port USB-A al computerului.
2. Comută la modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (9) de pe spatele tastaturii.

**IMPORTANT**  
Pentru o performanță mai bună în jocuri, plasează dongle-ul mai aproape de tastatură.

**AVIZ:** Dacă tastatura este în modul 2.4GHz și dongle-ul este conectat la PC, dar tastatura nu funcționează, efectuează din nou asocierea: Deconectează dongle-ul de la computer. Ține apăsată combinația de taste "Fn + R" timp de 3 secunde până când tasta "R" începe să clipească, apoi reconectează dongle-ul de 2.4GHz la portul USB al computerului. După asocierea reușită, indicatorul va înceta să clipească.

#### Mod de repaus

- 5 minute fără apăsarea vreunei taste  
Iluminarea de fundal se va opri.  
Orice apăsare de tastă va reactiva iluminarea de fundal.
- 30 minute fără apăsarea vreunei taste  
Tastatura va intra în modul de repaus profund în modul wireless.  
Orice apăsare de tastă va ieși din modul de repaus profund și va reactiva iluminarea de fundal.

**AVIZ**  
Vă rugăm să reținem! Ca acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este, de asemenea, utilizat de echipamente Wi-Fi, cum ar fi routere, adaptatoare de rețea wireless în laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

### HU GAMER BILLENTYŰZET CSATLAKOZTATÁSA

#### Vezetékes mód

1. Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógép USB-A portjához a mellékelt kábelrel.
2. Állítsa vezetékes módra a billentyűzetet hátoldalán található módválasztó kapcsoló (9) segítségével.

**FIGYELEM:** Mielőtt vezetéket nélkül módban használná a billentyűzetet, győződjön meg arról, hogy a billentyűzet fel van töltve.

#### 2.4GHz-es vezeték nélküli mód

1. Csatlakoztassa a 2.4GHz-es vevőt a számítógép USB-A portjához.
2. Állítsa a módválasztó kapcsolóval (9) a billentyűzet hátoldalán 2.4GHz-es vezeték nélküli módra.

**FONTOS**  
A jobb játékelmény érdekében helyezze a vevőt közelebb a billentyűzethez.

**FIGYELEM:** Ha a billentyűzet 2.4GHz-es módban van, a vevő csatlakoztatva van a számítógéphez, de a billentyűzet nem működik, végezze el újra a párosítást: Húzza ki a vevőt a számítógépből. Tartsa lenyomva az "Fn + R" billentyűkombinációt 3 másodpercig, amíg az "R" billentyű villogni nem kezd, majd csatlakoztassa újra a 2.4GHz-es vevőt a számítógép USB-portjához. Sikeres párosítás után az indikátor abbahagyja a villogást.

#### Álvó mód

- 5 perc teléség  
A háttérvilágítás kikapcsol.  
Bármely billentyű lenyomása újra bekapcsolja a háttérvilágítást.
- 30 perc teléség  
A billentyűzet mélyalvó módra lép vezeték nélküli módban.  
Bármely billentyű lenyomása felébresztí a billentyűzetet a mélyalvó módból, és újra bekapcsolja a háttérvilágítást.

#### FIGYELEM

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez az eszköz és annak adója a 2.4GHz-es frekvenciatarományban működik. Ez a tartomány is használt a Wi-Fi eszközök, például routerek, vezeték nélküli adapterek, laptopokban, játékkonzolokban stb. is használják. Az esetleges interferencia elkerülése érdekében javasoljuk, hogy használja a Wi-Fi hálózathoz a 5GHz-es frekvenciát (ac/ax).

### BG СВЪРЪЗВАНЕ НА ВАШАТА ГЕЙМИНГ КЛАВИАТУРА

#### Режим с кабел

1. Свържете клавиатурата към USB-A порта на вашия компютър с включения кабел.
2. Превключете в режим с кабел, като използвате превключателя за режим (9), разположен на гърба на клавиатурата. Операционната система автоматично ще разпознае вашата клавиатура.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди да използвате клавиатурата в безжичен режим, уверете се, че тя е заредена.

#### Безжичен режим 2.4GHz

1. Свържете 2.4GHz донгъла към USB-A порта на вашия компютър.
2. Превключете в безжичен режим 2.4GHz, като използвате превключателя за режим (9), разположен на гърба на клавиатурата.

**ВАЖНО**  
За по-добра производителност при игри поставете донгъла по-близо до клавиатурата.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако клавиатурата е в режим 2.4GHz и донгълът е свързан към компютъра, но клавиатурата не работи, направете повторно свързване: Изключете донгъла от компютъра. Задръжте комбинацията от клавиши "Fn + R" за 3 секунди, докато клавишът "R" започне да мига, след което свържете отново 2.4GHz донгъла към USB порта на компютъра. След успешно съвояване индикаторът ще спре да мига.

#### Режим на заспиване

- 5 минути без натискане на клавиш  
Подсветката ще се изключи.  
Всъко натискане на клавиш ще включи отново подсветката.
- 30 минути без натискане на клавиш  
Клавиатурата преминава в дълбок режим на заспиване в безжичен режим.  
Всъко натискане на клавиш ще изведе клавиатурата от дълбокия режим на заспиване и ще включи подсветката.

**СЪОБЩЕНИЕ**  
Моля, имайте предвид, че това устройство и неговият предавател работят в честотния диапазон 2.4GHz. Този диапазон също се използва от Wi-Fi оборудване като routери, безжични мрежови адаптери в лаптопи, игрови конзоли и др. За да избегнете възможни смущения, препоръчваме да използвате по-модерната версия на Wi-Fi на честота 5GHz (ac/ax).

### CS PŘIPOJENÍ VAŠÍ HERNÍ KLÁVESNICE

#### Kabelový režim

1. Připojte klávesnici k portu USB-A na vašem počítači pomocí příloženého kabelu.
2. Přepněte na drátový režim pomocí přepínače režimů (9) na zadní straně klávesnice. Operační systém automaticky rozpozná vaši klávesnici.

**POZORNOST:** Před použitím klávesnice v bezdrátovém režimu se ujistěte, že je klávesnice nabitá.



## LT PRIJUNGIANT JŪSŲ ŽAIDIMŲ KLAVIATŪRĄ

### Laidinis režimas

- Prijunkite klaviatūrą prie USB-A jungties savo kompiuteryje naudodami pridėtą laidą.
- Perjunkite į laidinį režimą naudodami režimo jungiklį [9] klaviatūros gale.

Operacinė sistema automatiškai atpažins jūsų klaviatūrą.

**PASTABA:** Prieš naudojant klaviatūrą be laidžiū režimu, įsitikinkite, kad ji yra įkrauta.

### 2.4GHz be laidis režimas

- Prijunkite 2.4GHz imtuvą prie USB-A jungties savo kompiuteryje.
- Perjunkite į 2.4GHz be laidį režimą naudodami režimo jungiklį [9] klaviatūros gale.

| SVARBU                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------|
| Norint geresnio žaidimų našumo, pastatykite imtuvą arčiau klaviatūros. |

**PASTABA:** Jei klaviatūra yra 2.4GHz režime, imtuvoas prijungtas prie kompiuterio, bet klaviatūra neveikia, pakartokite suporavimą. Atsakykite į klausimą: „Paspauskite ir laikykite Fn + R“ klavišų kombinaciją 3 sekundes, kol „R“ klavišas pradės vilkumą, be laidžio režimo. Tada prijunkite 2.4GHz imtuvą atgal prie kompiuterio USB jungties. Sekmingai suporavus, indikatorius nustos mirksėti.

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

30 minučių be klavišų paspaudimų

### EST TEIE MÄNGUKLAVIATUURI ÜHENDAMINE

### Juhtmega režiim

- Ühendage klaviatuur USB-A pordiga oma arvutis, kasutades kaasasolevat kaablit.
- Lülitage klaviatuur juhtmega režiimisse, kasutades klaviatuuri tagaküljel asuvat režiimilülitit [9].

Operatsioonisüsteem tuvastab teie klaviatuuri automaatselt.

**TEADE:** Enne klaviatuuri kasutamist juhtmevabas režiimis veenduge, et see on laetud.

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

30 minuuti ilma klavišivajutusteta

### TR OYUN KLAVYENİZİ BAĞLAMA

### Kablolu mod

- Klavyeyi, verilten kablolu kulanarak bilgisayarınıza USB-A portuna bağlayın.
- Klavyenin arkasındaki mod anahtarını [9] kullanarak kablolu moda geçirin.

Operasyon sistemi klavyenizi otomatik olarak algılar.

**UYARI:** Klavyeyi kablolu moda kullanmadan önce şarj edilmişinden emin olun.

### 2.4GHz kablosuz mod

1. 2.4GHz alıcılı bilgisayarınıza USB-A portuna bağlayın.

2. Klavyenin arkasındaki mod anahtarını [9] kullanarak 2.4GHz kablosuz moda geçirin.

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

30 dakika boyunca tuşa basılmazsa

## UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ КЛAVIATYPI

### Дротовий режим

- Підключіть клавіатуру до USB-A порту вашого комп'ютера за допомогою кабелю, що входить до комплекту.
- Переключіться у дровотий режим за допомогою перемикача режимів (9) на задній панелі клавіатури.

Operacinie sistema avtomatichno rozpoznaie klaviaturu.

**УВАГА:** Перед використанням клавіатури в бездротовому режимі переконайтеся, що вона заряджена.

### Бездротовий режим 2.4ГГц

- Підключіть адаптер 2.4ГГц до USB-A порту вашого комп'ютера.
- Переведіть клавіатуру в бездротовий режим 2.4ГГц, використовуючи перемикач режимів (9) на задній панелі клавіатури.

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

30 хвилин без натискання клавіш

## SWE ANSLUTA DIIT SPELTANGENTBORD

### Kabelanslutet läge

- Liitä näppäimistö tietokoneesi USB-A-porttiin mukana toimitetulla kaapelilla.
- Vaihda johdolleseen tilaan käyttämällä näppäimistön takana olevaa tilakytkintä [9]. Käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

**OBS:** Kontrollera att tangentbordet är laddat innan du använder det i trådlöst läge.

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

30 minutt utan knapptryckning

## NO TILKOBLING AV GAMINGTASTATURET DIIT

### Kablet modus

- Koble tastaturet til en USB-A-port på datamaskinen ved hjelp av den medfølgende kabelen.
- Bytt til kablet modus ved å bruke modusbytteren [9] på baksiden av tastaturet.

Operativsystemet vil automatisk gjenkjenne tastaturet.

**MERK:** Sørg for at tastaturet er ladet før du bruker det i trådløs modus.

### 2.4GHz trådløs modus

- Koble 2.4GHz-donglen til en USB-A-port på datamaskinen.
- Bytt til 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modusbytteren [9] på baksiden av tastaturet.

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

30 minutter uten tastetrykk

## AR توصيل لوحة مفاتيح الألعاب الخاصة بك

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

30 دقيقة بدون ضغط أي مفاتيح

## HE חיבור מקלדת המשחק שלך

### מצב חוטי

- חבר את המקלדת ליציאת USB-A במחשב שלך באמצעות הכבל המצורף.
- העבר למצב חוטי באמצעות מתג המצבים (9) שנמצא מתג המקלדת.

מערכת ההפעלה תזהיר את המקלדת כאשר אופעל.

**הערה:** לפני שמשמש במקלדת במצב אלחוטי, ודא שהמקלדת טעונה.

### מצב אלחוטי 2.4GHz

- חבר את דונגל ה-2.4GHz ליציאת USB-A במחשב שלך.
- העבר למצב אלחוטי 2.4GHz באמצעות מתג המצבים (9) בנב המקלדת.

| חשוב                                                  |
|-------------------------------------------------------|
| לשיפור הביצועים במשחק, חכם את הדונגל ליד ידית המקלדת. |

הערה: אם המקלדת במצב 2.4GHz ותדונגל מחובר למחשב, אך המקלדת לא פועלת, בעי חומר מודש נקט את הדונגל המחושב. לחץ והחזק את שילוב המקשים "Fn + R" למשך 3 שניות עד שמקש "R" יחליל להבהב. לאחר מכן שוב את דונגל ה-2.4GHz ליציאת USB-A במחשב.

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים

30 דקות ללא לחיצה על מקשים